### **ENVIRONMENTAL CHEMISTS**

## Analysis For Total Metals By EPA Method 200.8

Client ID: M122237 Date Received: 04/02/09 Date Extracted: 04/07/09 Date Analyzed: 04/08/09 Matrix: Water Units: ug/L (ppb)

Client: Project: Lab ID: Data File:

Instrument:

Alaskan Copper Works PO M122237, F&BI 904027

904027-01 904027-01.028 ICPMS1

Operator:

Lower

Upper

Internal Standard: Germanium

Analyte:

% Recovery: 87

Limit: 60

Limit: 125

Concentration ug/L (ppb)

255

427

Chromium Nickel

Copper 477 Zinc 78.9

### **ENVIRONMENTAL CHEMISTS**

# Analysis For Total Metals By EPA Method 200.8

Client ID: Method Blank Client: Alaskan Copper Works
Date Received: Not Applicable Project: PO M122237, F&BI 904027
Date Future stadie: 04/07/00

Date Extracted: 04/07/09 Lab ID: I9-150 mb 04/08/09 I9-150 mb.020 Date Analyzed: Data File: Water ICPMS1 Matrix: Instrument: Units: ug/L (ppb) Operator: hr

Lower Upper Internal Standard: % Recovery: Limit: Limit: Germanium 98 60 125

ug/L (ppb)

Concentration

 Chromium
 <1</td>

 Nickel
 <1</td>

 Copper
 <1</td>

 Zinc
 <1</td>

Analyte:

### **ENVIRONMENTAL CHEMISTS**

Date of Report: 04/10/09 Date Received: 04/02/09

Project: Metro Self Monitor, PO M122237, F&BI 904027

# QUALITY ASSURANCE RESULTS FOR THE ANALYSIS OF WATER SAMPLES FOR TOTAL METALS USING EPA METHOD 200.8

Laboratory Code: 904038-02 (Duplicate)

Analyte	Reporting Units	Sample Result	Duplicate Result	Relative Percent Difference	Acceptance Criteria			
Chromium	ug/L (ppb)	32.0	29.4	8	0-20			
Nickel	ug/L (ppb)	40.7	41.6	2	0-20			
Copper	ug/L (ppb)	14.7	14.2	3	0-20			
Zinc	ug/L (ppb)	33.0	33.9	3	0-20			

Laboratory Code: 904038-02 (Matrix Spike)

				Percent	
	Describes Heire	Spike	Sample	Recovery	Acceptance
Analyte	Reporting Units	Level	Result	MS	Criteria
Chromium	ug/L (ppb)	20	32.0	96 b	50-150
Nickel	ug/L (ppb)	20	40.7	95 b	50-150
Copper	ug/L (ppb)	20	14.7	93 b	50-150
Zinc	ug/L (ppb)	50	33.0	89 b	50-150

Laboratory Code: Laboratory Control Sample

Analyte	Reporting Units	Spike Level	Percent Recovery LCS	Acceptance Criteria
Chromium	ug/L (ppb)	20	106	70-130
Nickel	ug/L (ppb)	20	108	70-130
Copper	ug/L (ppb)	20	118	70-130
Zinc	ug/L (ppb)	50	115	70-130

#### **ENVIRONMENTAL CHEMISTS**

# **Data Qualifiers & Definitions**

- a The analyte was detected at a level less than five times the reporting limit. The RPD results may not provide reliable information on the variability of the analysis.
- A1 -- More than one compound of similar molecule structure was identified with equal probability.
- b The analyte was spiked at a level that was less than five times that present in the sample. Matrix spike recoveries may not be meaningful.
- ca The calibration results for this range fell outside of acceptance criteria. The value reported is an estimate.
- c The presence of the analyte indicated may be due to carryover from previous sample injections.
- d The sample was diluted. Detection limits may be raised due to dilution.
- ds The sample was diluted. Detection limits are raised due to dilution and surrogate recoveries may not be meaningful.
- dv Insufficient sample was available to achieve normal reporting limits and limits are raised accordingly.
- fb The analyte indicated was found in the method blank. The result should be considered an estimate.
- fc The compound is a common laboratory and field contaminant.
- hr The sample and duplicate were reextracted and reanalyzed. RPD results were still outside of control limits. The variability is attributed to sample inhomogeneity.
- ht The sample was extracted outside of holding time. Results should be considered estimates.
- ip Recovery fell outside of normal control limits. Compounds in the sample matrix interfered with the quantitation of the analyte.
- j The result is below normal reporting limits. The value reported is an estimate.
- ${\bf J}$  The internal standard associated with the analyte is out of control limits. The reported concentration is an estimate.
- jl The analyte result in the laboratory control sample is out of control limits. The reported concentration should be considered an estimate.
- jr The rpd result in laboratory control sample associated with the analyte is out of control limits. The reported concentration should be considered an estimate.
- js The surrogate associated with the analyte is out of control limits. The reported concentration should be considered an estimate.
- lc The presence of the compound indicated is likely due to laboratory contamination.
- L The reported concentration was generated from a library search.
- nm The analyte was not detected in one or more of the duplicate analyses. Therefore, calculation of the RPD is not applicable.
- pc The sample was received in a container not approved by the method. The value reported should be considered an estimate.
- pr The sample was received with incorrect preservation. The value reported should be considered an estimate.
- ve The value reported exceeded the calibration range established for the analyte. The reported concentration should be considered an estimate.
- vo The value reported fell outside the control limits established for this analyte.
- x The pattern of peaks present is not indicative of diesel.
- y The pattern of peaks present is not indicative of motor oil.

Send Report To GRENEUS Thompson	SAMPLEAS (signature)		Page # of TURNAROUND TIME
Address 678 S. Handers 50	PROJECT NAME/NO.	PO# MIZZZSZ	Standard (2 Weeks)  S-RUSH  Rush charges authorized by:
City, State, ZIP Seastle U.S 98134  Phone # \$6 571-6937 Fax # 206-382-4709	REMARKS		SAMPLE DISPOSAL  Dispose after 30 days  Return samples  Will call with instructions

1						A					NAL ISES REQUESTED					and the second second		
Sample ID	Lab ID	Date	Time	Sample Type	# of containers	TPH-Diesel	TPH-Gasoline	BTEX by 8021B	VOCs by 8260	SVOCs by 8270	HFS	Colon 452~					Notes	
M122237	01	4/2/05	12:30	tho	1							X	,					
N The second sec							- 2										##	
p	•			-	,,									i i				
		1		0 1	8							T						
			3										T					
** W																8	机	
	16°				S)						T							
								$\sqcap$		T	T	T	T	15				
	4	,		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i				$\exists$	$\top$				1141				7	
Friedman & Bruya, Inc.		SIGNATUI	Œ		PRINT					T			PANY		Ţ	ATE	TIME	
3012 16th Avenue West	Ratinguis	2		. (50	eneld	14	برد	مرر				Ac			1/2	105	2:05pm	
Seattle, WA 98119-2029		MI	IL Q	He	enerd 1	Ja	TU	10	71		E	BI		· «	41	2/0		
Ph. (206) 285-8282	Relinquished by:		) `		•			l,					0)			1		
Fax (206) 283-5044	Received by:	W is			ef also m	* 7	. 1 A( 44		# 1			4	1	1404				
ORMSVUCACICITIC	19.47.4		17.5		**************************************		200	4, 1	18 178 50 - 78	****	- 2 2 2 1	San	ples 1	eceiv	ed at	_/2	_°C	

#### **ENVIRONMENTAL CHEMISTS**

James E. Bruya, Ph.D. Charlene Morrow, M.S. Yelena Aravkina, M.S. Bradley T. Benson, B.S. Kurt Johnson, B.S. 3012 16th Avenue West Seattle, WA 98119-2029 TEL: (206) 285-8282 FAX: (206) 283-5044 e-mail: fbi@isomedia.com

April 10, 2009

Gerry Thompson, Project Manager Alaskan Copper Works 628 South Hanford Seattle, WA 98134

Dear Mr. Thompson:

Included are the results from the testing of material submitted on April 2, 2009 from the Metro Self Monitor, PO M122237, F&BI 904027 project. There are 5 pages included in this report. Any samples that may remain are currently scheduled for disposal in 30 days. If you would like us to return your samples or arrange for long term storage at our offices, please contact us as soon as possible.

We appreciate this opportunity to be of service to you and hope you will call if you should have any questions.

Sincerely,

FRIEDMAN & BRUYA, INC.

Michael Erdahl Project Manager

Enclosures ACU0410R.DOC

### **ENVIRONMENTAL CHEMISTS**

## **CASE NARRATIVE**

This case narrative encompasses samples received on April 2, 2009 by Friedman & Bruya, Inc. from the Alaskan Copper Works Metro Self Monitor, PO M122237, F&BI 904027 project. Samples were logged in under the laboratory ID's listed below.

Laboratory ID

Alaskan Copper Works

904027-01

M122237

All quality control requirements were acceptable.

#### **ENVIRONMENTAL CHEMISTS**

James E. Bruya, Ph.D. Charlene Morrow, M.S. Yelena Aravkina, M.S. Bradley T. Benson, B.S. Kurt Johnson, B.S. 3012 16th Avenue West Seattle, WA 98119-2029 TEL: (206) 285-8282 FAX: (206) 283-5044 e-mail: fbi@isomedia.com

April 10, 2009



#### **INVOICE #09ACU0410-1**

Accounts Payable Alaskan Copper Works 628 South Hanford Seattle, WA 98134

RE: Project Metro Self Monitor, PO M122237, F&BI 904027 - Results of testing requested by Gerry Thompson for material submitted on April 2, 2009.

FEDERAL TAX ID # (b) (6)